



Kölnische Rundschau

LOKALES



30 Tonnen Äpfel angeliefert

Ihre Apfelernte brachten zahlreiche Eifeler nach Mechenich. Daraus wird der Föno-Äpfelsaft gepresst. ► SEITE 47

WIRTSCHAFT

VW-Affäre: Bonus für Betriebsrat?

Der frühere Betriebsratschef Klaus Volkert soll eine Million Euro an Sonderzahlungen kassiert haben. ► SEITE 10

KULTUR

Schall auf Rollen und andere Töne

Die Rundschau präsentierte die Kölner Musiknacht. Originalität und Vielfalt lockten ins klingende Dunkel. ► SEITE 12

MAGAZIN

Der Bär der Herzen

Pu der Bär wird 80. Die Geschichte des Zotteltieres wurde zu einem der meistgelesenen Kinderbücher. ► SEITE 23



SPORT

Dortmund siegt in Cottbus

COTTBUS. Nach dem 3:2 bei Energie Cottbus hat Borussia Dortmund wieder Kontakt zur Spitzengruppe der Bundesliga. Der 1.FC Nürnberg und Arminia Bielefeld trennten sich 1:1. (EB) ► SEITE 13/14

Kölner Haie unterliegen erneut

NÜRNBERG. Die Kölner Haie haben gestern in Nürnberg mit 2:3 nach Verlängerung verloren. Die Haie sahen lange wie der sichere Sieger aus, gaben die Führung aber noch aus der Hand. (EB) ► SEITE 16

„Carmina Burana“ im Vogelsang-Kino



Acht Prozent bilden „neue Unterschicht“

SPD will Debatte über Verlierer der Gesellschaft

BERLIN. Acht Prozent der Bundesbürger gehören einer Studie zufolge zu einer neuen gesellschaftlichen „Unterschicht“. Der Bildungsgrad dieser Menschen sei überwiegend gering und ihr Auf-

„Abschottung gegenüber Ausländern“ löse die Probleme. Laut „Bild am Sonntag“ soll die Studie in die Debatte über das SPD-Grundsatzprogramm einfließen. Die Parteispitze werte die Ergebnisse als „Skandal“. SPD-Chef Kurt

250 Künstler standen unter der Leitung des Marmagener Chorleiters Paul F. Irmen auf der Bühne des Kinos der Burg Vogelsang. Sie begeisterten mit der Inszenierung von Carl Orffs „Carmina Burana“ die 850

Zuhörer im ausverkauften Saal. Trotz der ausgezeichneten Akustik: Aufgrund der hohen Auflagen könnte die Premiere im Kino zugleich der Schlusspunkt gewesen sein. (Foto: Hilgers) ► LOKALES SEITE 45